

☆ ڈاکٹر زبیدہ جان

الحاج شمس الدین عتیق



خطہ کشمیر کو فارسی زبان و ادب کی پذیرائی اور آبیاری کرنے کا جو اعزاز صدیوں تک حاصل رہا ہے وہی اس خطے کے ایران صیغر کہلاتے جانے کا بنیادی سبب قرار دیا جاسکتا ہے، فارسی زبان و ادب کے ساتھ کشمیریوں کی پشت در پشت قائم رہی ہوئی وابستگی گذشتہ چھ صدیوں پر محیط ہے۔ اس وابستگی کی معنویت بیسویں صدی عیسوی کے آخر تک اپنا رنگ قائم رکھ سکی ہے، چنانچہ مذکورہ صدی کے آخری نصف میں ہمارے بزرگ نسل کے جن سرکردہ اصحاب نے فارسی گوئی کی روشن روایت کو آگے بڑھانے کی کوشش کی ہے ان میں مولانا حیرت کمالی، مولانا فطرت گیلانی، مولانا محمد امین داراب اور مولانا شمس الدین عیگن جیسے کئی نام روشن ستاروں کی طرح چمک رہے ہیں، ہر چند کہ اب نئے نظام تعلیم کے تحت فارسی زبان کے پڑھانے کا سلسلہ اسکولوں اور کالجوں کی سطح پر قائم رکھنے کا حوصلہ افزا ماحول باقی نہ رہنے دیا گیا پھر بھی قند پارسی کہلانے والی یہ شیرین زبان اپنا اثر و نفوذ ہماری ثقافت کے ہر شعبے میں قائم رکھ سکی ہے، خاص طور پر ہماری دینی ادبی اور سماجی مجلسوں کو چارچاند لگانے میں فارسی کے اساتذہ کا رول اب تک دوسروں سے آگے نظر آتا ہے۔ ایسے اساتذہ

اور عوامی سطح پر فارسی زبان و ادب کے خادموں میں سید شمس الدین عتیق بھی شامل ہیں جو کئی کتابوں کے مصنف ہونے کے باوجود اب تک گمنام نہ سہی تب بھی اکثر ادبی حلقوں میں کم معروف رہے ہیں۔ میں وقتاً فوقتاً فارسی کے ایسے محسنوں کو متعارف کرانے کا کام ایک سعادت سمجھ کر انجام دینے کی کوشش کرتی رہتی ہوں اور یوں آج ان ہی مولانا عتیق صاحب سے آپ کو متعارف کرانے کی جسارت کر رہی ہوں۔

کشیر کے سیاسی اور سماجی منظر نامے میں بیسویں صدی کے مختلف اثرات کے تحت اگرچہ لوگوں کی دل چسپی فارسی زبان و ادب کے ساتھ آہستہ آہستہ بہت کمزور ہوتی گئی ہے پھر بھی بعض اہل نظر اور اہل قلم حضرات کی بدولت یا شعور کشمیریوں نے سادات اور اولیاء کی امانت جان کر اس تبلیغ کا ذریعہ اظہار مہنی ہوئی زبان کو سینے سے لگا رکھا ہے چنانچہ مذکورہ ناموں میں پیر عبد القادر اشم، پروفیسر تن دلال کول، طالب مرزا کمال الدین شیدا، خواجہ غلام رسول کامگار، کشمیری، رساجا ودانی، محمد طیب شاہ صدیقی، میر غلام رسول تازکی، پروفیسر قاضی غلام محمد، پروفیسر مرغوب بانہالی اور پروفیسر غلام محمد شاد بھی اپنی طبع آزمائی سے فارسی گوئی کی روشن روایت قائم رکھنے کی کوشش کرتے رہے۔ ان بزرگوں میں بنیادی نام شمس الدین رکھنے والے تھے چار فارسی عالموں کو ایک ہی زمانے کے خادمانِ زبان فارسی قرار دیا جا سکتا ہے جن میں پروفیسر شمس الدین احمد مولانا شمس الدین حیرت کالمی اور سید شمس الدین غمگین کے علاوہ مذکورہ سید شمس الدین عتیق بھی شامل ہے۔ عتیق اس سید خاندان کے چشم و چراغ ہیں جنہوں نے اپنے ناموں کو کسی نسبتوں سے سجا رکھا ہے مثلاً کہیں بخاریہ کہیں خاننہ اور کہیں خود کو رضویہ سادات قرار دیا ہے۔ سید شمس الدین عتیق بڈگام کے گاؤں دہرہ موٹہ میں ۹ جون ۱۹۲۲ء کو پیدا ہوئے تھے اور ان کے اپنے ذاتی اندراج کے

مطابق درج ذیل سلسلہ نسب رکھتے تھے۔

سید شمس الدین ابن سید نور الدین ابن سید صدر الدین ابن سید علاء الدین ابن
 سید سیف الدین خان چیمو ڈاری یہاں قارئین کے دل میں یہ سوال ضرور پیدا ہو سکتا
 ہے کہ اگر آپ خان ہیں تو سید کیسے ہوئے واقعتاً سید خاندان کے ساتھ خان لفظ
 کی اضافت کچھ خواہ مخواہ کی پیوند کاری لگتی ہے البتہ خان لفظ ایک منصب کی وجہ
 سے استعمال ہوا ہے اور تاریخ کمیٹی میں ایسی کئی مثالیں موجود ہیں، مثلاً سید مبارک خان بیہقی
 یا سید مرزا اکمل الدین بدخشی سید شمس الدین عتیق کا خاندان بھی دوسرے سادات خانوادوں
 کی طرح علم و فضل اور زہد و تقویٰ میں مشہور رہا ہے، تاریخ جامع الاسرار بہ تحایف الابرار
 تالیف ابو محمد حاجی محمد الدین اس بات کی شہادت یوں پیش کرتی ہے، "سید علاء الدین خان
 المعروف سید علی خان ابن سید سیف الدین خان چیمو ڈاری است نیز از مریدان ابو الفقرا
 است۔ وی بہ امر مرشد بزرگوار دوازده سال بہ خلوت در غار بہ مقام بندگام نشسته
 بود۔ پس از دوازده سال مرشد با کمال در غار مذکور تشریف می بردند و دیدند کہ تمام
 اعضای خلیفہ بوسیدہ شدہ پس ادرار پنبہ بچپیدہ از آن غار بیدوں آوردند اور آخر
 در بر کردند۔ و خلیفہ خودش گردانید پس آن سیادت مآب عمر خود را در کارهای ہدایت
 آثار صرف فرمودند و گمراہان را بدلات بجانب ہدایت از ضلالت برآوردند۔" سلطانیہ
 میں اس واقع کی طرف یوں اشارہ کیا گیا ہے

بود تا بود سید السادات

در اور قبلہ ذوی الحجاب

بود ہفتاد و یک فنون ز ہزار

کہ یہ صدر جنان گرفتہ قرار

سید شمس الدین صاحب نے قرآن کی تفسیر اپنے والد صاحب سے حاصل کرتے کے بعد سید محمد یاسین شاہ سے عربی اور فارسی کی تفسیر پائی تھی۔ مروجہ نصاب میں پرائمری سکول سویہ بگ میں زیر تفسیر رہنے کے بعد ہائی سکول پنجورہ سے مڈل پاس کیا تھا۔ مزید تفسیر کی کوشش نے والد صاحب کی اجازت کے بغیر امرتسر پہنچایا تھا۔ وہاں اعلیٰ درجے کے علما و فضلا سے اکتساب فیض کا موقع مل گیا تھا۔ چنانچہ صرف و نحو اور منطق و فلسفہ میں بھی کامل دسترس حاصل کی تھی پھر لاہور کے مدرسہ حزب الاحناف میں داخلہ لیا۔ یہاں فقہ اور حدیث کا درس لیتے رہے۔ پھر اور نیٹل کالج لاہور میں مولوی درجے میں داخلہ لیا۔ یہاں سے فارغ ہو کر پھر مدرسہ حزب الاحناف میں تفسیر اور حدیث کا علم حاصل کر لیا۔ بعد میں والد صاحب کے اسرار پر وطن واپس آگئے ۱۹۵۰ء میں محکمہ تفسیر میں عربی ٹیچر کی حیثیت سے ملازم ہو گئے۔ پہلی تقرری لداخ میں ہوئی پھر کچھ عرصہ ناکام چرار شریف اور بڈگام کے مختلف سکولوں میں درس دیتے رہے اور یوں ہائی سکول واڈون بڈگام میں اردو عربی اور فارسی استاد کی حیثیت سے ۳۱ دسمبر ۱۹۶۶ء کو ملازمت کی معیاد پوری کر کے سبکدوش ہو گئے۔ اس کے بعد آپ کئی علاقوں میں جامع مسجدوں میں خطیب اور امام کا فرض نبھاتے رہے اور ساتھ ہی ساتھ وعظ و تبلیغ بھی فرماتے رہے۔ آپ سید بدر الدین تارہ بلی سے بیعت ہوئے تھے۔ سید غلام الدین واڈونی سید غلام محمد ہتھوارہ پیر غلام محمد کراپور پیر غلام مصطفیٰ ساکن تولہ مولہ سید نور الدین گیلانی ساکن رنگہ ٹینگ سری نگر وہ اہل اللہ تھے جن سے آپ نے روحانی فیض پایا تھا۔

عقیق نے لڑکپن سے ہی شعر و شاعری میں دل چسپی لینا شروع کر دی۔ تخلیقی عمل کا آغاز مادری زبان میں کیا البتہ اسی زمانے میں کشمیری کے ساتھ ساتھ

اردو میں بھی طبع آزمائی کرنے لگے اور آٹھ دس سال کے وقفے کے بعد طبیعت کا میلان فارسی میں شعر کہنے کی طرف بھی ہو گیا۔ اپنے ایک تحریری بیان کے مطابق عتیق نے اسی زمانے میں سید علاؤ الدین کی ایک منقبت کہی جب آپ ایک پرائمری سکول میں زیر تسلیم تھے۔ ۱۹۶۶ء کے بعد شعر کا جادو سر چڑھ کر بولنے لگا اور اردو فارسی و کشمیری تینوں زبانوں میں طبیعت کا دریا اُٹ آیا۔ کچھ ایسا لگتا تھا کہ اندر سے ابال آ رہا ہے۔ یہ بات عتیق نے ایک شعر میں بھی یوں بیان کر دی ہے

پہلے کہتا تھا قلم سے جھک مگر جھکتا نہ تھا
اب قلم سے کہہ رہا ہوں رک مگر رکنا نہیں

ابتدائی زمانہ میں عتیق کے اردو اشعار پر فارسی آمیز عبارت کا یعنی ریختہ کارنگ چڑھا ہوا تھا مثلاً

خدا جانے میں کس گرداب میں ہوں

تر پتا ہے جگر سیما میں ہوں

قرارِ دل کہاں سیما میں ہوں

بہ اغوشم بشتو بیتاب میں ہوں

آپ کو اپنے ہم عصر شعرا میں سے جن کے ساتھ براہ راست صحبت کا موقع ملا ہے ان میں عبدالجبار خاموش کریری، مولانا سید علی گوہر نجاری، محمد طیب شاہ صدیقی، ضعیف سید محمد اکبر ہاشمی، فاضل کشمیری اور سید نور الدین گیلانی کا آپ نے خود بھی ذکر کیا ہے عتیق صاحب نے ایک پرگو شاعر ہوتے کا ثبوت دیا ہے۔ آپ کی جو کتابیں اب تک منظر عام پر آگئی ہیں ان کے نام اس طرح سے لئے جاسکتے ہیں۔

۱۔ فخر کائنات :- یہ ۱۹۶۶ء صفحات پر مشتمل آپ کی شایع ہوئی پہلی فارسی کتاب

ہے۔ اس میں آپ کے فارسی کلام کی نچنگی محسوس ہو جاتی ہے۔ مثلاً یہ چند اشعار دیکھئے

سیم جان فزاً یاد مدینہ
صلوٰۃ و ہم تحیہ بر مدینہ
شمیم دلربا یاد مدینہ
ز گلزار جنان خوشتر مدینہ
معطر شدد ماغم از وجودش
مدینہ مطلع خندان احمد
دلہ دارندہ او یاد مدینہ
شراب شربت کوثر مدینہ

یا ایک دوسری نعت کے یہ اشعار

رُخِ اِحْمَدِ مَتَاعِ دِلِ رُبَائِي
شَفِيعِ مَنْ رَسُوْلٍ مِنْ مَنكَاهِ
سرور نور جان صبح گاہی
کنی گرسوی من یا بم پناہی
شعاعِ روئے او شمس و قمر دان
فراغِ جاودانی دستِ آید
چہ نورش محو با ذاتِ حُرِّ دانی
رژدہ نے شوم بر شاہ راہی

اس کتاب کا بیشتر حصہ نعتیہ اشعار پر مشتمل ہے۔ البتہ صنفِ غزل کے علاوہ صنفِ باغی میں بھی کئی عنوانوں کے تحت اس میں عمدہ اظہار کیا گیا ہے، مثلاً

خدا گفتہ بقصران لن تنالوا
 چہ سودائے نہ این است قیل قالوا
 ازین رو عاشقانِش نقد جان را
 فدا کردند بالحق و تو اصرار

★

ز فیضش زندہ ماتم تا قیامت
 تہ این سائبان چرخ دوار
 سگاہم منظر انوار با شد
 کہ دیدم گلبن بدر شک گلزار

★

خضر را گیر ہمیرہ یاب اورا
 نیابد دولتش جز بخت بیدار
 عتیق کا شکر با تور ساند
 گل خوشبوئے از دیدار دلدار

★

ان میں سے پہلے حصے کو جو عنوان دیا گیا ہے وہ خطاب بہ مجھے ہے۔ اس میں دس رباعیاں شامل کی گئیں ہیں جب کہ دوسرے حصے کا عنوان ہے "شبستانِ دیارِ محبوب" یہ حصہ پانچ رباعیوں پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں بعض تخلیقات مسلمانوں کے ہاں قدردانیت والی راتوں کے ساتھ منسوب ہیں مثلاً صفحہ ۸۴ پر فضایلِ شبِ برات اور صفحہ ۸۸ پر "در بارہ لیلۃ القدر" سید شمس الدین عتیق نے اپنی عقیدت کا اظہار جن دیگر بزرگوں

کے ساتھ کیا ہے۔ ان میں شہدائے کربلا دیگر ادویا اور اپنے چند مرشدوں کے تئیں اظہار عقیدت پر مبنی تخلیقات خاص طور پر قابل ذکر ہیں: اپنے معاصرین میں سے آٹھ دس قلم کاروں پر بھی اظہار خیال کیا گیا ہے

۲۔ الحاج مولوی سید شمس الدین عتیق کاشمیری نام کے تحت اپنی کتابوں میں ظاہر ہونے والے اس شاعر کی دوسری کتاب "گلزارِ ابراہیم" ہے۔ یہ آپ کی چند اردو تخلیقات کا مجموعہ ہے جو ۹۴ صفحات پر مشتمل ہے اس میں پیش کئے گئے موضوع "فخرِ کائنات" نام کی کتاب کے موضوعات کے ساتھ ملتے ہیں، البتہ یہاں درجن بھر نعتوں اور درجن بھر منقبتوں کے علاوہ مسلمانوں کے بڑے دلوں اور بڑی راتوں پر بھی اظہار خیال کیا گیا ہے اور اس اظہار خیال میں سماجی سدھار کی طلب بھی ظاہر کی گئی ہے۔ مثلاً خطاب بہ مسلم عنوان کے تحت صفحہ ۵۴ پر لکھتے ہیں

اے مسلمان اٹھ جاگدے قوم کو ہے خواب میں
یہ امنگ یہ آرزو ہے اس دل بیتاب میں
بے رخی میں تو کدھر کو یہ چلا پایا اب میں
تیری سطوت سے تنزل تھادل سیما میں

— یا —

ہوش میں آئی ہے دنیا اور تو بے ہوش ہے
فکر فردا کر ہوا کیوں خوگر خوش ہے
ہو گیا ناپید کیوں تیری رگوں سے جوش ہے
کیا تجھے اب تک نہیں قرآن بدل اغوش ہے

۳۔ سید عتیق کی تیسری کتاب "عقدِ ثریا" ہے۔ ۱۶۰ صفحات پر مشتمل یہ کتاب ان کی

کشمیری تصنیفات میں سرفہرست ہے، اس میں اپنی عقیدت کے پھول حضور اقدس کے
تئیں پیش کرنے کے علاوہ اقبال اور چند صوفی بزرگوں کے تئیں بھی اظہار خیال کیا
گیا ہے۔ بلکہ ان میں سے بعض کی تخلیقات کا ترجمہ بھی کیا گیا ہے اور چند قرآنی موضوعات
پر بھی نظم پائے تخلیق کئے گئے ہیں، مثلاً "اطاعت ادلی الامر" صفحہ ۵۶، اور "کشتہ ام الحباآت"
صفحہ ۵۹، اس کتاب میں چند خوبصورت مقامات اور انسانی اقدامات پر بھی منظوم اظہار
خیال ملتا ہے مثلاً "چشمہ ویری ناگ" صفحہ ۷۲، "زون پیٹھ انسان کھوت" صفحہ ۶۰، سماجی
موضوعات کو بھی طنز یہ اظہار کے لیے بھی چن لیا گیا ہے صفحہ ۱۱۱، پر "نوش آبیہ تہ ہش
ذریہ" صفحہ ۱۱۵، "فکر زن از علامہ سعدی شیرازی" اس طرح کے تقریباً تین درجن موضوعات
پر اظہار خیال کیا گیا ہے جو کافی دلچسپ معلوم ہوتا ہے، عتیق کشمیری کی ایک اور کتاب
"چشم مازاغ" ہے، یہ کتاب ۱۴۴ صفحات پر مشتمل ہے اور اس میں بھی معیاری کشمیری میں
حضور اقدس کے علاوہ مختلف روحانی شخصیات کے تئیں اظہار خیال کیا گیا ہے کشمیر
کے اولیاء میں سے جن پر الگ الگ نظمیں لکھی گئیں ہیں، ان میں خاص طور پر حضرت امیر کبیر
حضرت شیخ نور الدین، حضرت سید محمد کچھر پوری، حضرت نقشبند مشکلاشا اور حضرت سلطان
العارفین، خاص طور پر قابل ذکر ہیں، برصغیر کے مشہور اولیاء اللہ پر بھی جو مناقب کشمیری میں
تحریر کئے گئے ہیں، وہ اس کتاب میں شامل ہیں، ایسے بزرگ شعرا میں سے سید علی تجوری
خواجہ معین الدین چستی اور خواجہ نظام الدین اولیاء، خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

۵۔ سید شمس الدین عتیق کشمیری کی ایک اور اہم کتاب اولیاء کرام نام سے
منظوم ہے، اس کتاب میں خاص طور پر حضرت شیخ العالم
کے حالات و واقعات اور کرامات کو کشمیری نظم کا جامہ پہنایا گیا ہے البتہ اردو میں
فضائل سادات سے متعلق حصہ بھی اس کتاب کے آخری صفحات پر بھی شامل کیا گیا ہے۔

سید شمس الدین کی ایک اور کتاب "شیم رسالت" کے نام سے منظر عام پر آئی ہے۔ ۱۴۴۲ء
 صفحات پر مشتمل یہ کتاب آپ کی منظومات کے علاوہ چند شرعی امور کے بارے میں سوالات
 اور جوابات بھی بڑے دلچسپ پیرائے میں اردو میں پیش کئے گئے ہیں۔ تیرہ ابواب پر
 مشتمل یہ کتاب بھی کئی لحاظ سے بصیرت افروز لگتی ہے۔

۷۔ سید شمس الدین عتیق کی ایک اور کتاب جو ترتیب اور تدوین کر کے اشاعت
 کے لیے تیار تھی مگر منظر عام پر نہ آسکی وہ آپ کے فرزندوں کے پاس موجود ہے اور
 امید کی جاسکتی ہے کہ وہ بھی بہت جلد منظر عام پر آئے گی۔

عتیق کی کئی اور اردو اور کشمیری تخلیقات کے ساتھ ساتھ فارسی تخلیقات بھی
 منظر عام پر آنے کی منتظر ہیں اللہ پاک ان کی لائٹ اولاد کو وہ سب جمع کر کے منظر عام
 پر لانے میں مدد کرے۔ میں اس مقالے کو طوالت سے بچانے کے لیے مولانا سید عتیق
 کشمیری کی شاعری کے چند نمونے پیش کرنے پر اکتفا کروں گی۔

جہاں تک آپ کی فارسی شاعری کا تعلق ہے آپ نے تقریباً تمام اصناف
 سخن میں طبع آزمائی کی ہے البتہ غزل تو سزا دہی کہی ہے۔ قصیدہ، مثنوی اور قطعہ آپ
 کی محبوب اصناف سخن ہیں۔ اس لیے عام طور پر انہی صنفوں میں شعر کہتے رہے ہیں۔
 لغت گوئی آپ کا خاص میدان ہے۔ اپنے آپ کو بھی موضوع بناتے ہیں۔ نعت تینوں
 صنفوں میں پیش کئے ہیں۔ حالات دنیا پر اظہار خیال کرنے کی طرف بھی کبھی کبھی مائل
 ہو ہی جاتے ہیں اگرچہ اس میں بھی اصلاح معاشرہ کا پہلو مد نظر رہتا ہے۔ آپ کے کلام
 میں دغظ و تبلیغ کا خاص عنصر پایا جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو

بروں در ذات حق را یاد گردان

در دن خود ازان آباد گردان

دلِ زنگار نخورده را تو صیقل
بده از عشقِ احمد شادگردان

★

ز دردی صاف شو! سو درفشانی
بیابی عمرِ خضر رضی جوادانی
طهارت از درون بسیر و ن بیاد
رحمد و کینت این دارفکانی

★

ازین اولاد و مکال زندگانی
ترا حاصل چه حُظ و شادمانی
چرا کو بید گشتی بهر ایستان
سو داگرئی دارفکالمی

★

بکن تو خدمتِ مادرِ پدر را
نمانی خوار و یابی تاجِ سر را
بکن تو والدین را شاد و خرم
ازین تو بیز خوری شاخ و ثمر را

★

عقیقاً آیت لا تَقْتُلُوا اخوان
زدر گاهم تو گاهے رومگردان

نہ رواز بار گاہم تائبان را
بفضل من بہر تو دین و ایمان

★

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کی رگ و پے میں عشق محمدؐ کی لہریں اٹھتی
آ رہی ہیں اور آپ اس مئے دو آتشہ سے مست ہو کر گرد و پیش کو بھی بھولتے جا رہے
ہیں۔ مثلاً

تمنائے رخت در آرزویم
کنی مگر جلوہ رخ را بہ سویم
ازاں نظر کا رہ جلوہ نہانی
نہ از تہ تاب حسن ابرویم

★

مرا با اوست کا سے یار من او
تو لائے دلم دلدار سن او
محمدؐ جان من جس کا نان من ہم
پچشم چشم من سپار من او

★

آپ قصیدہ اور مثنوی جیسے اصناف بھی لغت کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ ایک نعتیہ قصیدہ
کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں

دیدار تو در آرزو امت ترا خیر الامم
شق القمر از دست تو اے زکتاب الضحیٰ

در خاتمِ جمہلِ رسل ہم انبیاءِ تابان توئی
 در مسجدِ اقصیٰ توئی آراءِ منبرِ سید
 ای مصطفیٰ وی مرتضیٰ تو سر بسر نور الہدیٰ
 محبوبِ حق مطلوبِ حق خیر الرسل خیر الوریٰ

غفرانِ پناہ داری لقب صدرِ العلیٰ کہف الوریٰ
 برنخلِ طور موسوی شد نورِ تو جلوہ سما

آپ کے فارسی کلام سے تصوف کے ساتھ آپ کی دل چسپی کا اندازہ کرنا کچھ مشکل بات
 نہیں۔ سالک کو جن منزلوں سے گزرنا پڑتا ہے اس کے اشارے آپ کے کلام میں جگہ جگہ
 پائے جاتے ہیں۔

شتاباں پیر کامل را طلب کن
 دل ز سنگار کراۃ حلیٰ کن
 شوی گمراہ اگر رہبر نہ جوی
 بسویشش شو! بسویشش لبتہ لکن

دعظ و تبلیغ میں آپ کے قطعات کچھ کم اہمیت نہیں رکھتے۔ یتیم بچوں کی ذمہ داریوں کو
 قارئین کی خاطر یوں دل نشین بناتے ہیں۔

بخدمت میرک زیرک روان شو

ازین نادان و ہم نالان دوان شو

بگویش گشت حق آں پسر گم

خدارا پسر افسہ را امان شو

نبا کو کے مضر اثرات کو سمجھانے کی خاطر حقہ کی طرح طرح سے یوں عکس کشی کرتے ہیں۔

دخاں را از کجا آورده تو
 درین درپیش دستی برده تو
 سیہ دل را سیاہی یار جانی
 سیاہی در سیاہی مرده تو
 ز بد بوئی بد بوئی شدی تو
 تحمیر اندرین داری خودی تو
 خودے خود ستانی کار شطانی
 ز شیطانی بشیطانی شدی تو

عتیق صاحب حمد لغت و منقبت کے علاوہ دوسرے موضوعات پر بھی اظہار خیال کرتے ہیں۔ آپ کی ایک نظم ”گشت زار گندم“ کے عنوان سے کہی گئی ہے۔ لیکن اس میں محض گندم اگنے کا یا اس کے اوصاف کا ذکر نہیں بلکہ اس کے ذریعے ایک طرح کا اخلاقی درس دینے کی کوشش کی گئی ہے۔

دانہ گندم چو نخفی کے شود

مے بر آید سبز سر بر تر شتاب

از طفیل ذکر حق گشتہ بپا

میشود از تن سبک لے نقاب

در غلاف اخضر می موم بیاض

شربت ناپختہ بہر ذوالحباب

دانہا را چوں بدست مے آوری

صرف کن تاب و توان اندر ثواب

منفرت خواہی اور معذرت خواہی کے ساتھ ساتھ خدا سے استغفار کرتے ہیں اور یہی چاہتے ہیں کہ طفیل رسول محترم نجاتا جاؤں۔ مثلاً

نخسل ام خوارام دارم چو شہ رو

بباطن گشتہ ام مثل سیہ مو

ز تفسیر کتایم کن نظر بند

خراب است خراب است بہر سو

الہا توبہ کردم عفو جویم

گناہم بخش ہم دہ آبرویم

چہ آن یک پر توے از روی احمد

زہے قسمت فتد گاہے بسویم

جناب شمس الدین عتیق کے کلام کا کینوا اس اگرچہ اشاکشادہ نہیں لیکن ان

کا سادہ اور عام فہم اندازِ نبیان شگفتہ اسلوب اور کلام کی تاثیر صرف نظر کرنے سے

قاری کو ضرور روکتا ہے۔ موجودہ زمانے میں جیب فارسی کہنے اور فارسی سننے والے لوگوں

کی تعداد بہت تیزی سے گھٹ رہی ہے۔ کوئی بھی فارسی شاعر غنیمت ہے اور یہیں اس کی قدر

کرنا چاہیے۔ جناب عتیق صاحب کی وفات ۱۸ دسمبر ۱۹۹۸ء میں ہوئی۔ اللہ ان کو جوارِ رحمت

میں جگہ دے۔ آمین۔

اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ

